

STADT WOLFSBURG · POSTFACH 10 09 44 · 38409 WOLFSBURG

**Всім батькам / особам на правах
опікунів учнів шкіл міста Вольфсбург
Школи Вольфсбурга**

ADRESSE
Stadt Wolfsburg
Porschestraße 49
38440 Wolfsburg

ÖFFNUNGSZEITEN
Пн. 08:30 – 16:30
Вт. 08:30 – 16:30
Сер. 08:30 – 12:00
Чт. 08:30 – 17:30
Пт. 08:30 – 12:00

AUSKUNFT ERTEILT
Відділ розвитку шкільної освіти
Тел.: 05361 28 – 1153
Факс: 05361 28 – 2252
schulentwicklung@stadt.wolfsburg.de

IHR ZEICHEN/SCHREIBEN VOM
Zeichen/Datum

MEIN ZEICHEN/SCHREIBEN VOM
Zeichen/Datum

12.09.2022

Опитування про ситуацію в школах Вольфсбурга під час пандемії Covid-19

Шановні батьки та законні опікуни,

минулі два роки поставили перед усіма нами великі завдання. На шкільне навчання, як і на всі інші сфери життя, сильно вплинула пандемія коронавірусу. Ви і ваші діти зазнали багато стресу від дистанційного навчання та навчання на дому.

Тому ми хотіли б дізнатися від вас і ваших дітей, як ви пережили – і все ще переживаєте цей складний час. У зв'язку з цим ми наразі проводимо опитування в школах Вольфсбурга. Ми опитуємо учнів, їх батьків, керівництво школи та вчителів.

Беручи участь в опитуванні, використовуючи особистий досвід і досвід своїх дітей, ви допомагаєте нам розібратися в ситуації і виявляєте як позитивні зміни, так і труднощі, а також потреби в поліпшенні. Результати повинні бути обговорені зі школами та політиками Вольфсбурга, наприклад, в Комітеті з питань шкального виховання та освіти, і включені в спільний подальший розвиток освітнього процесу м. Вольфсбург.

Доступ до опитування (посилання та пароль) можна знайти в доданому інформаційному бюлетені. Ваша дитина може пройти опитування за тим же посиланням (паролем). Після реєстрації ви просто обираєте анкету для батьків або учнів.

Заповнення анкети займе близько 10 хвилин. Прийняти участь в опитуванні можна до 14.10.2022.

Якщо ви згодні на участь вашої неповнолітньої дитини в опитуванні, будь ласка, надайте посилання та пароль доступу вашій дитині. Це означає, що ви даєте свою згоду на участь вашої дитини, а також на використання даних в зазначених цілях.

Шановні батьки, будь ласка, допоможіть своїм молодшим дітям: прочитайте - при необхідності - варіанти запитань і відповідей своїм дітям і допоможіть їм заповнити анкету.

Повнолітні школярі:

Цей лист буде розіслано всім учням для передачі батькам, незалежно від того, чи є учень повнолітнім.

Тому, будь ласка, надайте посилання та пароль доступу своїм повнолітнім дітям. Дякуємо за допомогу!

Якщо у вас кілька дітей шкільного віку:

Ви отримаєте окремий супровідний лист для кожного школяра, в класі якого проводиться опитування. Ви можете брати участь індивідуально для кожної дитини, щоб ми могли оцінити ситуацію в різних класах і формах навчання.

Участь в опитуванні є **добровільною та анонімною. Неможливо відстежити, хто саме брав участь в опитуванні.** Небажання з вашого боку, або з боку вашої дитини брати участь в опитуванні не матиме жодних негативних наслідків. Також ви можете відповісти лише на окремі запитання або взагалі відмовитися від участі в опитуванні.

На жаль, анкети для учнів і для батьків доступні лише німецькою мовою.

У разі виникнення будь-яких запитань з приводу цього опитування, будь ласка, зверніться за адресою:

м. Вольфсбург

Відділ шкільної освіти (Geschäftsbereich Schule)

Відділ контролю, розвитку і якості

Тел. 05361 281153

Або на електронну пошту: schulentwicklung@stadt.wolfsburg.de

Дякуємо за вашу підтримку!
З найкращими побажаннями



Iris Bothe
Stadträtin